

- 7) fonction du mandataire;
- 8) date d'entrée en fonction;
- 9) date de fin de fonction;
- 10) liste sur laquelle le mandataire a été élu;
- 11) déclaration d'appartenance linguistique (oui/non).

Art. 3. Les données relatives aux rémunérations de chaque membre du personnel sont transmises annuellement à l'autorité de tutelle.

Cela concerne les données suivantes :

- 1) coût annuel (rémunération brute augmentée du montant du pécule de vacances, des cotisations patronales, des allocations, des indemnités, des avantages extra-légaux);
- 2) cotisations patronales annuelles;
- 3) pécule de vacances;
- 4) montant de chaque prime et chaque avantage extra-légal.

Art. 4. L'envoi de ces données se fera au choix du pouvoir local via un protocole SFTP ou HTTPS. Les deux solutions fonctionnent avec signature électronique. Le format utilisé sera le XML, codage des caractères en UTF-8. La garantie d'intégrité du contenu du fichier sera assurée.

Art. 5. Le Ministre chargé des Pouvoirs Locaux fixe les modalités pratiques de ces envois.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} jour du troisième mois suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 7. Le Ministre qui a les Pouvoirs Locaux dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 décembre 2016.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux,
R. VERVOORT

- 7) functie van de mandataris;
- 8) begindatum van de uitoefening van de functie;
- 9) einddatum van de uitoefening van de functie;
- 10) naam van de lijst waarop de mandataris werd verkozen;
- 11) verklaring van taalaanhorigheid (ja/nee).

Art. 3. De gegevens betreffende de verloningen van elk personeelslid worden jaarlijks aan de toezichhoudende overheid toegezonden.

Het betreft de volgende gegevens :

- 1) jaarlijkse kost (bruto jaarloon verhoogt met vakantietoelage, patronale bijdragen, toelagen, vergoedingen en extralegale voordelen);
- 2) jaarlijkse patronale bijdragen;
- 3) vakantiegeld;
- 4) bedragen van elke premie en elk extralegaal voordeel.

Art. 4. De toezending van de gegevens gebeurt naar keuze van de gemeenten via een protocol SFTP of HTTPS. Beide mogelijkheden werken via een elektronische handtekening. Het gebruikte formaat is XML, met als tekencodering UTF-8. De integriteit van de inhoud van de bestanden wordt gegarandeerd.

Art. 5. De Minister bevoegd voor Plaatselijke Besturen stelt voor deze verzendingen de praktische modaliteiten vast.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de derde maand volgend op deze waarin het in het *Belgisch Staatsblad* werd bekendgemaakt.

Art. 7. De Minister bevoegd voor Plaatselijke Besturen is belast met uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 december 2016.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
bevoegd voor Plaatselijke Besturen,
R. VERVOORT

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2017/10520]

26 JANVIER 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les conditions de diffusion de son amplifié dans les établissements ouverts au public

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, les articles 4, al. 3, 9, § 1^{er}, 10 al. 2 et 13, § 1^{er};

Vu l'ordonnance du 17 juillet 1997 relative à la lutte contre le bruit en milieu urbain, les articles 9 et 13;

Vu l'arrêté royal du 8 mars 1989 créant l'Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement confirmé par la loi du 16 juin 1989, l'article 3, § 3;

Vu l'arrêté royal du 24 février 1977 fixant les normes acoustiques pour la musique dans les établissements publics et privés;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, IC, ID, II et III;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 mai 1999 imposant l'avis du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente en Région de Bruxelles-Capitale pour certaines installations classées;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 novembre 2002 relatif à la lutte contre le bruit de voisinage;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 novembre 2002 relatif à la lutte contre le bruit et les vibrations générés par les installations classées;

Vu le plan relatif à la lutte contre le bruit en milieu urbain adopté par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale le 1^{er} avril 2009 et plus particulièrement la prescription 31;

Vu le "test genre" du 26 octobre 2015, tel que requis par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 avril 2014 portant exécution de l'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale;

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2017/10520]

26 JANUARI 2017. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de voorwaarden voor het verspreiden van versterkt geluid in voor publiek toegankelijke inrichtingen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvregunningen, de artikelen 4, derde lid 6, 9, § 1, 10 tweede lid en 13, § 1;

Gelet op de ordonnantie van 17 juli 1997 betreffende de strijd tegen geluidshinder in een stedelijke omgeving, de artikelen 9 en 13;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 maart 1989 tot oprichting van het Brussels Instituut voor Milieubeheer, bekrachtigd bij wet van 16 juni 1989 artikel 3, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 februari 1977 houdende vaststelling van geluidsnormen voor muziek in openbare en private inrichtingen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 mei 1999 tot verplichting van het inwinnen van het advies van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor bepaalde ingedeelde inrichtingen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 november 2002 betreffende de strijd tegen het buurtlawaai;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 november 2002 betreffende de strijd tegen de geluids- en trillingshinder voortgebracht door de ingedeelde inrichtingen;

Gelet op het plan betreffende de strijd tegen geluidshinder in een stedelijke omgeving aangenomen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 1 april 2009 en in het bijzonder voorschrift 31;

Gelet op de "gendertest" van 26 oktober 2015, zoals vereist door het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 april 2014 houdende uitvoering van de ordonnantie van 29 maart 2012 houdende de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Vu l'avis n°2016-03-09/03 du Conseil de l'Environnement du 09/03/2016;

Vu l'avis n°A-2016-018 du Conseil Economique et Social du 17/03/2016;

Vu l'avis n° 60.405/1 du Conseil d'Etat donné le 6 décembre 2016 en application de l'article 84, § 1^{er}, al. 1^{er}, 2^o des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que les nuisances sonores constituent une préoccupation importante de la population, en attestent le nombre croissant de plaintes déposées auprès de l'Institut relatives à cette problématique;

Considérant qu'il s'agit également d'un enjeu de santé publique, l'écoute de son amplifié à des niveaux élevés pouvant causer des dégâts irréparables à l'audition;

Considérant que la matière est actuellement réglée par l'arrêté royal du 24 février 1977 fixant les normes acoustiques pour la musique dans les établissements publics et privés; que cet arrêté royal est cependant méconnu des établissements auxquels il s'applique et, par ailleurs, devenu obsolète en raison de l'évolution du type de son diffusé (niveau de basses plus importants);

Considérant qu'outre une mise à jour de la réglementation en termes d'émission de niveaux sonores, le présent arrêté prévoit des mesures de prévention et d'information du public;

Sur la proposition de la Ministre chargée de l'Environnement;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Définitions et champ d'application

Article 1^{er}. Définitions

§ 1^{er}. Au sens du présent arrêté, on entend par :

1^o **son amplifié** : toutes les modalités d'émissions de musique et de sons amplifiés électroniquement, y compris la voix, et provenant de sources sonores, permanentes ou temporaires;

2^o **établissement ouvert au public** : tout lieu permanent ou temporaire, ainsi que ses dépendances, accessibles au public même si leur accès est limité à certaines catégories de personnes, contre paiement ou non, tels que les salles de spectacles, complexes cinématographiques, théâtres, opéras, music-halls, salles de fête, discothèques, salles de danse, salles de concerts, festivals, chapiteaux, cercles privés, commerces, restaurants, bars, cafés, salles de sport, y compris ceux et celles qui sont en plein air;

3^o **public** : toute personne accédant à un établissement ouvert au public autre qu'en sa qualité de travailleur sur ce lieu;

4^o **L_{Aeq} 15 minutes, glissant** : niveau de pression acoustique équivalent mesuré avec la pondération fréquentielle A, pour une période de 15 minutes glissante par pas d'une seconde;

5^o **L_{Ceq} 15 minutes, glissant** : niveau de pression acoustique équivalent mesuré avec la pondération fréquentielle C, pour une période de 15 minutes glissante par pas d'une seconde;

6^o **L_{Aeq} 60 minutes, glissant** : niveau de pression acoustique équivalent mesuré avec la pondération fréquentielle A, pour une période de 60 minutes glissante par pas d'une seconde;

7^o **L_{Ceq} 60 minutes, glissant** : niveau de pression acoustique équivalent mesuré avec la pondération fréquentielle C, pour une période de 60 minutes glissante par pas d'une seconde;

8^o **agent chargé de la surveillance** : agent désigné en vertu de l'article 5 de l'ordonnance du 25 mars 1999 portant le Code de l'inspection, de la prévention, la constatation, la répression des infractions en matière d'environnement et de la responsabilité environnementale;

9^o **expert acousticien** : personne physique ou morale agréée en matière acoustique par la législation environnementale d'au moins une des trois régions du pays;

10^o **zone de repos** : espace de l'établissement ouvert au public dans lequel le niveau L_{Aeq, 15minutes, glissant} ne dépasse pas 85dB(A), signalé comme tel pour le public, accessible à celui-ci gratuitement et dont la superficie tend vers 10 % de la superficie accessible au public de l'établissement ouvert au public;

11^o **haut-parleur** : tout dispositif permettant de diffuser du son amplifié;

12^o **déclaration** : une déclaration au sens des articles 66 à 69 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement;

Gelet op het advies nr.2016-03-09/03 van de Raad voor het Leefmilieu van 9/03/2016;

Gelet op het advies nr.A-2016-018 van de Economische en Sociale Raad van 17/03/2016;

Gelet op advies nr. 60.405/1 van de Raad van State, gegeven op 6 december 2016 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de geluidsoverlast een grote bezorgdheid is voor de bevolking, wat ook aangetoond wordt door het stijgend aantal klachten dat hieromtrent ingediend wordt bij het Instituut;

Overwegende dat het tevens gaat om de volksgezondheid, aangezien het luisteren naar versterkt geluid op een hoog niveau onherstelbare schade aan het gehoor kan aanbrengen;

Overwegende dat de materie momenteel valt onder het koninklijk besluit van 24 februari 1977 houdende vaststelling van geluidsnormen voor muziek in openbare en private inrichtingen; dat dit koninklijk besluit echter miskend is door de inrichtingen waarop het van toepassing is, en overigens achterhaald is door de evolutie van het type van uitgezonden geluid (groter niveau van bassen);

Overwegende dat behalve een update van de reglementering in termen van uitzending van geluidsniveaus, dit besluit preventie- en informatiemaatregelen voorziet naar het publiek toe;

Op voorstel van de Minister belast met Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Definities en toepassingsgebieden

Artikel 1. Definities

§ 1 Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o **versterkt geluid** : alle modaliteiten voor de emissie van elektronisch versterkte muziek en geluiden, met inbegrip van stemmen, afkomstig van permanente of tijdelijke geluidsbronnen;

2^o **inrichting toegankelijk voor publiek** : elke permanente of tijdelijke plaats alsook de bijgebouwen ervan, die voor publiek toegankelijk zijn, zelfs indien die uitsluitend toegankelijk zijn voor bepaalde categorieën van personen, al dan niet tegen betaling, zoals evenementenzalen, bioscoopcomplexen, theaters, opera's, muziekhallen, feestzalen, discotheken, danszalen, concertzalen, festivals, tenten, privéclubs, winkels, restaurants, bars, cafés, sportzalen, met inbegrip van inrichtingen in openlucht;

3^o **publiek** : elke persoon die een inrichting toegankelijk voor publiek betreedt en niet in de hoedanigheid van werknemer op deze plek;

4^o **L_{Aeq} 15 minuten, glissend** : equivalent geluidsdrukniveau gemeten met frequentieweging A, over een periode van 15 minuten glissend met een stap van 1 seconde;

5^o **L_{Ceq} 15 minuten, glissend** : equivalent geluidsdrukniveau gemeten met frequentieweging C, over een periode van 15 minuten glissend met een stap van 1 seconde;

6^o **L_{Aeq} 60 minuten, glissend** : equivalent geluidsdrukniveau gemeten met frequentieweging A, over een periode van 60 minuten glissend met een stap van 1 seconde;

7^o **L_{Ceq} 60 minuten, glissend** : equivalent geluidsdrukniveau gemeten met frequentieweging C, over een periode van 60 minuten glissend met een stap van 1 seconde;

8^o **met het toezicht belast personeelslid** : personeelslid aangeduid krachtens artikel 5 van de ordonnantie van 25 maart 1999 houdende het Wetboek van inspectie, preventie, vaststelling en bestraffing van milieumisdrijven, en milieuaansprakelijkheid;

9^o **geluidsexpert** : natuurlijke of rechtspersoon wiens bevoegdheid op het vlak van akoestiek erkend is door de milieuwetgeving in minstens een van de drie gewesten van het land;

10^o **rustzone** : ruimte in de inrichting toegankelijk voor publiek waarin het equivalent geluidsdrukniveau L_{Aeq, 15 minuten, glissend} niet hoger dan 85 dB(A) mag zijn, als dusdanig aangeduid en gratis toegankelijk voor publiek, en waarvan de oppervlakte minimum 10 % bedraagt van de voor het publiek toegankelijke oppervlakte van de inrichting toegankelijk voor publiek;

11^o **luidspreker** : elk instrument dat het mogelijk maakt om versterkt geluid te verspreiden;

12^o **aangifte** : een aangifte in de zin van de artikelen 66 tot 69 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen;

13° **Institut** : Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement tel que visé par l'arrêté royal du 8 mars 1989 créant l'Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement;

14° **Ministre** : le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale qui a l'environnement dans ses attributions.

§ 2. Les définitions reprises dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 novembre 2002 fixant la méthode de contrôle et les conditions de mesure du bruit s'appliquent aux termes techniques utilisés dans le présent arrêté.

Art. 2. Champ d'application

§ 1^{er}. Le présent arrêté vise à limiter les émissions de son amplifié dans les établissements ouverts au public afin de protéger le public des nuisances qu'un son amplifié important peut provoquer.

§ 2. Sans préjudice des normes fixées par les arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 novembre 2002 relatifs à la lutte contre les bruits de voisinage et à la lutte contre le bruit et les vibrations générés par les installations classées ou des conditions fixées par le permis d'environnement relatif à l'établissement ouvert au public, les valeurs et conditions établies par les articles 3 à 5 s'appliquent aux établissements ouverts au public situés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

CHAPITRE II. — Diffusion de son amplifié dans un établissement ouvert au public

Art. 3. § 1^{er}. Le niveau $L_{Aeq,15minutes, glissant}$ ne peut pas dépasser 85dB(A) dans les établissements accessibles au public diffusant du son amplifié.

§ 2. Les établissements qui respectent strictement ce niveau peuvent faire l'usage d'un pictogramme adapté.

Art. 4. § 1^{er}. En dérogation à l'article 3, les niveaux $L_{Aeq,15minutes, glissant}$ et $L_{Ceq,15minutes, glissant}$ mesurés dans un établissement ouvert au public peuvent atteindre un niveau maximum de respectivement 95dB(A) et 110dB(C) pour autant que l'exploitant de l'établissement ouvert au public diffusant du son amplifié se conforme aux conditions suivantes :

a) informer le public qu'il se trouve dans une ambiance sonore dont le niveau est élevé et constitue un risque d'atteintes temporaires ou permanentes à sa capacité d'audition, au moyen d'un pictogramme adapté;

b) placer un afficheur des niveaux sonores pour chacune des salles ou scènes diffusant du son amplifié.

1° Sauf mention contraire dans le permis d'environnement, le microphone se situe entre le public et centralement entre les principaux haut-parleurs, le cas échéant, à la table de mixage. Si, pour des raisons organisationnelles ou de sécurité pour le matériel, le microphone ne peut être placé à cet endroit, une correction sera appliquée aux mesures affichées et enregistrées. Il sera placé à l'abri de toutes manipulations par le public. En tout état de cause, le microphone est placé pour garantir l'obtention d'une mesure représentative du niveau de bruit auquel est exposé le public;

2° le microphone est positionné à une hauteur au-dessus du plancher comprise entre 1,20 m et 5 m et si possible à une distance minimale de 1 m des parois latérales, du plafond et de tout haut-parleur;

3° le microphone est étalonné lors de son installation et tous les ans. Les preuves de l'étalonnage sont mises à disposition des agents chargés de la surveillance et des services de Police;

4° le microphone est accessible aux agents chargés de la surveillance et aux services de Police.

c) sans préjudice du b), dans le cas où l'établissement ouvert au public correspond à la définition « d'autre établissement ouvert au public » visée à la rubrique 135C de l'annexe à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, IC, ID, II et III en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, l'afficheur visé au b) a une fonction d'enregistrement. Une description synthétique sur la manière dont les informations sauvegardées en mémoire peuvent être consultées est mise à disposition des agents chargés de la surveillance et des services de Police.

13° **Instituut** : het Brussels Instituut voor Milieubeheer, opgericht bij het koninklijk besluit van 8 maart 1989 tot oprichting van het Brussels Instituut voor Milieubeheer;

14° **Minister** : de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Leefmilieu.

§ 2. De definities opgenomen in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 november 2002 tot vaststelling van de controlemethode en omstandigheden voor geluidsmetingen zijn van toepassing op de technische termen die in dit besluit worden gebruikt.

Art. 2. Toepassingsgebied

§ 1. Dit besluit strekt ertoe de emissies van versterkt geluid in de inrichtingen toegankelijk voor publiek te beperken om het publiek te beschermen tegen de hinder die krachtig versterkt geluid kan teweegbrengen.

§ 2. Onverminderd de normen vastgelegd in de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 november 2002 betreffende de strijd tegen het buurlawaai en betreffende de strijd tegen de geluids- en trillingenhinder voortgebracht door de ingedeelde inrichtingen of de voorwaarden vastgelegd door de milieuvergunning betreffende de inrichting toegankelijk voor publiek, zijn de waarden en voorwaarden ingesteld door de artikelen 3 tot 5 van toepassing op de inrichtingen toegankelijk voor publiek die op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gelegen zijn.

HOOFDSTUK II. — Verspreiding van versterkt geluid in een inrichting toegankelijk voor publiek

Art. 3. § 1. Het equivalent geluidsdrukniveau $L_{Aeq, 15\text{ minuten, glijdend}}$ mag 85 dB(A) niet overschrijden in inrichtingen toegankelijk voor publiek waar versterkt geluid verspreid wordt.

§ 2. De inrichtingen die dit niveau strikt naleven, mogen van een aangepast pictogram gebruikmaken.

Art. 4. § 1. In afwijking van artikel 3, mogen de equivalente geluidsdrukniveaus $L_{Aeq, 15\text{ minuten, glijdend}}$ en $L_{Ceq, 15\text{ minuten, glijdend}}$ die in een inrichting toegankelijk voor publiek gemeten worden, maximaal een niveau van respectievelijk 95 dB(A) en 110 dB(C) bereiken voor zover de uitbater van de inrichting toegankelijk voor publiek waar versterkt geluid verspreid wordt de volgende voorwaarden naleeft :

a) het publiek meedelen dat het zich bevindt in een omgeving met een hoog geluidsniveau, wat een risico op tijdelijke of blijvende gehoorschade vormt en dit door middel van een aangepast pictogram;

b) een display plaatsen van de geluidsniveaus voor elke zaal of elk podium waar versterkt geluid verspreid wordt.

1° Behalve wanneer anders aangegeven in de milieuvergunning, bevindt de microfoon zich tussenhet publiek en in het midden tussen de belangrijkste luidsprekers, in voorkomend geval, aan de mengtafel. Indien om organisatorische redenen of veiligheidsredenen voor het materiaal de microfoon niet op deze plaats gezet kan worden, zal er op de weergegeven en geregistreerde metingen een correctie worden toegepast. De microfoon zal zo geplaatst worden dathet publiek hem niet kan aanraken. De microfoon wordt hoe dan ook zo geplaatst dat het verkrijgen van een representatieve meting van het geluidsniveau waaraanhet publiek wordt blootgesteld verzekerd is;

2° de microfoon wordt op een hoogte van tussen de 1,20 m en de 5 m boven de vloer geplaatst en indien mogelijk op minimaal 1 m afstand van de zijwanden, van het plafond en van iedere luidspreker;

3° de microfoon wordt bij de installatie en nadien elk jaar geijkt. De bewijzen van ijking worden ter beschikking gesteld van de met het toezicht belaste personeelsleden en van de Politiediensten;

4° de microfoon is toegankelijk voor de met het toezicht belaste personeelsleden en voor de Politiediensten.

c) onverminderd b), heeft in het geval dat de inrichting toegankelijk voor publiek overeenstemt met de definitie "andere inrichting toegankelijk voor publiek" beoogd in rubriek 135C van de bijlage van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de lijst met ingedeelde inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III in uitvoering van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, de display beoogd in b) een registratiefunctie. Een samenvattende beschrijving van de manier waarop de in het geheugen opgeslagen informatie opgevraagd kan worden, wordt ter beschikking gesteld van de met het toezicht belaste personeelsleden en van de Politiediensten.

§ 2. En ce qui concerne les établissements ouverts au public correspondant à la définition « d'autre établissement ouvert au public » visée à la rubrique 135C de l'annexe à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, IC, ID, II et III en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, l'enregistrement débute après 00h00 dès que l'établissement ouvert au public diffuse du son amplifié et que du public est présent. Il peut s'interrompre lorsque la diffusion de son amplifié s'arrête définitivement ou si le public n'est plus présent dans l'établissement ouvert au public ou après 07h00. L'enregistrement aura une durée minimum de 60 minutes.

§ 3. En ce qui concerne les établissements ouverts au public correspondant à la définition « d'autre établissement ouvert au public » visée à la rubrique 135C de l'annexe à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, IC, ID, II et III en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, les conditions précitées à l'article 4, § 1 deviennent des conditions d'exploiter.

Art. 5. § 1^{er}. En dérogation à l'article 3, les niveaux $L_{Aeq,60 \text{ minutes}}$, glissant et $L_{Ceq,60 \text{ minutes}}$, glissant mesurés dans un établissement ouvert au public peuvent atteindre un niveau maximum de respectivement 100dB(A) et 115dB(C) pour autant que l'exploitant de l'établissement ouvert au public diffusant du son amplifié se conforme aux conditions suivantes :

a) informer le public qu'il se trouve dans une ambiance sonore dont le niveau est élevé et constitue un risque d'atteintes temporaires ou permanentes à sa capacité d'audition, au moyen d'un pictogramme adapté;

b) placer un afficheur-enregistreur pour chacune des salles ou scènes diffusant du son amplifié conformément à l'article 4, § 1^{er}, b) et c) sous le contrôle de la personne de référence désignée au point e) ou d'un expert acousticien;

c) mettre à disposition du public un dispositif de protection de l'ouïe de type bouchons d'oreilles, certifié CE, gratuitement ou à un prix ne dépassant pas le prix d'achat du dispositif par l'exploitant de l'établissement ouvert au public;

d) disposer au minimum d'une zone de repos;

e) désigner une personne de référence ayant en charge le suivi du respect de la législation en termes de niveaux diffusés et ayant suivi une formation liée au son amplifié, ayant passé un test auditif professionnel et qui veillera à la meilleure configuration du système de diffusion pour assurer un impact minimum de l'activité de diffusion de son amplifié sur l'environnement. Ces informations sont mises à disposition des agents chargés de la surveillance et des services de Police.

§ 2. L'enregistrement débute dès que l'établissement ouvert au public diffuse du son amplifié et que du public est présent. Il s'interrompt lorsque la diffusion de son amplifié s'arrête définitivement ou si le public n'est plus présent dans l'établissement ouvert au public. L'enregistrement aura une durée minimum de 60 minutes.

§ 3. En ce qui concerne les établissements ouverts au public correspondant à la définition « d'autre établissement ouvert au public » visée à la rubrique 135C de l'annexe à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, IC, ID, II et III en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, les conditions précitées à l'article 5, § 1^{er} deviennent des conditions d'exploiter.

Art. 6. Mesures des niveaux de pression acoustique équivalents lors d'un contrôle

Les niveaux de pression acoustique équivalents sont mesurés pendant une durée égale à celle des normes établies par les articles 3 à 5, à n'importe quel moment et à n'importe quel endroit de l'établissement ouvert au public où peut se trouver normalement le public, à une hauteur au-dessus du plancher comprise entre 1,20 m et 1,50 m.

Art. 7. Contenu de la demande de permis d'environnement relative à la rubrique 135 de la liste des installations de classe IB, IC, ID, II et III en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement

§ 2. Betreffende de inrichtingen toegankelijk voor publiek die overeenstemmen met de definitie "andere inrichting toegankelijk voor publiek" bedoeld in rubriek 135C van de bijlage van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de lijst met ingedeelde inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III in uitvoering van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, vangt de registratie aan na 00u00 u zodra de inrichting toegankelijk voor publiek versterkt geluid verspreidt en erhet publiek aanwezig is. Ze kan onderbroken worden wanneer de verspreiding van het versterkte geluid definitief stopgezet wordt of als publiek niet meer in de voor publiek toegankelijke inrichting aanwezig is of na 7 u. De registratie duurt minimum 60 minuten.

§ 3. Betreffende de inrichtingen toegankelijk voor publiek die overeenstemmen met de definitie "andere inrichting toegankelijk voor publiek" bedoeld in rubriek 135C van de bijlage van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de lijst met ingedeelde inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III in uitvoering van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, worden de in artikel 4, § 1 vermelde voorwaarden, exploitatievoorwaarden.

Art. 5. § 1. In afwijking van artikel 3, mogen de equivalente geluidsdruk niveaus $L_{Aeq, 60 \text{ minuten}}$, glijdend, en $L_{Ceq, 60 \text{ minuten}}$, glijdend, die in een inrichting toegankelijk voor publiek gemeten worden, maximaal een niveau van respectievelijk 100 dB(A) en 115 dB(C) bereiken voor zover de uitbater van de inrichting toegankelijk voor publiek waar versterkt geluid verspreid wordt de volgende voorwaarden naleeft :

a) het publiek meedelen dat het zich bevindt in een omgeving met een hoog geluidsniveau, wat een risico op tijdelijke of blijvende gehoorschade vormt en dit door middel van een aangepast pictogram;

b) een registreertoestel met display plaatsen voor elk van de zalen of podia waar versterkt geluid verspreid wordt overeenkomstig artikel 4, § 1, b) en c) onder toezicht van de aangestelde referentiepersoon in punt e) of van een geluidsexpert;

c) aanhet publiek een systeem voor gehoorbescherming van het type oordoppen aanbieden, met CE-markering, gratis of tegen een prijs die niet hoger ligt dan de aankoopprijs door de uitbater van de inrichting toegankelijk voor publiek;

d) beschikken over minstens een rustzone;

e) een referentiepersoon aanduiden die belast is met de opvolging van de naleving van de wetgeving op het gebied van de verspreide geluidsniveaus en die een opleiding in verband met versterkt geluid gevolgd heeft, die een professionele gehoorstest heeft afgelegd en die zal waken over de beste configuratie van het geluidssysteem om een minimale impact van de activiteit van verspreiding van versterkt geluid op het leefmilieu te garanderen. Deze informatie wordt ter beschikking gesteld van de met het toezicht belaste personeelsleden en van de Politiediensten.

§ 2. De registratie vangt aan vanaf het moment dat de inrichting toegankelijk voor publiek versterkt geluid verspreidt en dathet publiek er aanwezig is. De registratie stopt wanneer de verspreiding van het versterkte geluid definitief wordt stopgezet of alshet publiek niet meer in de inrichting toegankelijk voor publiek aanwezig is. De registratie duurt minimum 60 minuten.

§ 3. Betreffende de inrichtingen toegankelijk voor publiek die overeenstemmen met de definitie "andere inrichting toegankelijk voor publiek" bedoeld in rubriek 135C van de bijlage van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de lijst met ingedeelde inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III in uitvoering van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, worden de in artikel 5, § 1 vermelde voorwaarden, exploitatievoorwaarden.

Art. 6. Maatregelen voor de equivalente geluidsdruk niveaus bij een controle

De equivalente geluidsdruk niveaus worden gemeten voor een duur gelijk aan de duur van de normen ingesteld door de artikelen 3 tot 5, op om het even welk moment en op gelijk welke plek van de inrichting toegankelijk voor publiek waarhet publiek zich normaal kan bevinden, op een hoogte boven de vloer tussen 1,20 m en 1,50 m.

Art. 7. Inhoud van de milieuvergunningsaanvraag betreffende rubriek 135 van de lijst met ingedeelde inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III in toepassing van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen

§ 1^{er}. Un formulaire conforme au modèle repris en annexe est joint à toute demande de permis d'environnement relative aux établissements repris à la rubrique 135 de l'annexe à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, IC, ID, II et III en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement. L'exploitant y indique les horaires de diffusion de son amplifié au sein de son établissement ainsi que les niveaux sonores maximums (LAeq, 15/60minutes, glissant) qu'il décide de respecter et permettant d'identifier, sans contestation, les conditions qui lui sont applicables.

§ 2. Les communes peuvent mettre en place un système électronique de déclaration et le cas échéant, la déclaration peut être envoyée par voie électronique.

Art. 8. L'Institut peut assister les pouvoirs locaux et les exploitants d'établissements ouverts au public dans la mise en œuvre des obligations prévues dans le présent arrêté, notamment en organisant toute mesure visant à les informer et à leur faciliter l'acquisition du matériel imposé par le présent arrêté.

Art. 9. Le Ministre détermine les modalités de mise en œuvre des articles 3, 4 et 5 pour ce qui concerne la forme du pictogramme, les prescriptions techniques applicables à l'afficheur et à l'afficheur-enregistreur, le contenu et les modalités de la formation et les modalités du test auditif de la personne de référence.

La formation est organisée par l'Institut.

Elle comprend :

- des notions d'acoustique, en ce compris la maîtrise des appareils de gestion des niveaux sonores;
- une sensibilisation aux aspects sanitaires liés à l'exposition au bruit portant, entre autres, sur la notion de dose de bruit, les risques sanitaires et l'échelle des décibels;
- une initiation à l'intelligibilité du son.

CHAPITRE III. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, IC, ID, II et III en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement*

Art. 10. Dans l'annexe à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, IC, ID, II et III, en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° la rubrique 134 est abrogée;
- 2° la rubrique 135 est remplacée par la rubrique suivante :

a) Salles de spectacles, complexes cinématographiques, théâtres, opéras, music-halls, salles de fêtes, discothèques, salles de concerts, dont la superficie totale de l'établissement est supérieure à 200 m ² et dont la capacité d'accueil globale des salles est inférieure ou égale à 3000 personnes.	2	a) Evenementenzalen, bioscoopcomplexen, theaters, opera's, muziekhallen, feestzalen, discotheken, concertzalen met een totale oppervlakte van meer dan 200 m ² en die een totale capaciteit hebben van 3000 personen of minder.	2
b) Salles de spectacles, complexes cinématographiques, théâtres, opéras, music-halls, salles de fêtes, discothèques, salles de concerts dont la capacité d'accueil globale des salles est supérieure à 3000 personnes.	1B	b) Evenementenzalen, bioscoopcomplexen, theaters, opera's, muziekhallen, feestzalen, discotheken, concertzalen met een totale capaciteit van meer dan 3000 personen.	1B
c) Autre établissement ouvert au public, quelles que soient les conditions d'accès, aménagé ou équipé d'une installation permanente ou temporaire de diffusion de son amplifié dont les horaires de diffusion sont compris en tout ou en partie entre 00 h 00 et 07 h 00.	3	c) Andere inrichting toegankelijk voor publiek, ongeacht de toegangsvoorwaarden, die zijn ingericht of uitgerust met een permanente of tijdelijke installatie voor het verspreiden van versterkt geluid, waarvan de uren waarop het geluid wordt verspreid volledig of gedeeltelijk liggen tussen 00.00 uur en 07.00 uur.	3

CHAPITRE IV. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 mai 1999 imposant l'avis du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente en Région de Bruxelles-Capitale pour certaines installations classées*

Art. 11. La rubrique 134 de l'annexe I de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 mai 1999 imposant l'avis du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente en Région de Bruxelles-Capitale pour certaines installations classées est abrogée.

§ 1. Een formulier in overeenstemming met het model opgenomen in bijlage wordt toegevoegd aan elke milieuvergunningsaanvraag betreffende de inrichtingen opgenomen in rubriek 135 van de bijlage van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de lijst met ingedeelde inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III in uitvoering van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen. De uitbater vermeldt er de uren op wanneer versterkt geluid in zijn inrichting verspreid wordt, alsmede de maximale geluidsniveaus (LAeq, 15/60minuten, glijdend) die hij beslist na te leven en waardoor, zonder betwisting, de voorwaarden vastgesteld kunnen worden die op hem van toepassing zijn.

§ 2. De gemeenten kunnen een elektronisch aangiftesysteem invoeren en in voorkomend geval kan de aangifte via elektronische weg verzonden worden.

Art. 8. Het Instituut kan de plaatselijke besturen en de uitbaters van de inrichtingen toegankelijk voor publiek bijstaan bij de uitvoering van de verplichtingen die door onderhavig besluit bepaald worden, voornamelijk door elke maatregel te organiseren die hen moet informeren en die hen moet helpen bij de aankoop van het materiaal dat door onderhavig besluit opgelegd wordt.

Art. 9. De Minister bepaalt de uitvoeringsmodaliteiten van de artikelen 3, 4 en 5 omtrent de vorm van het pictogram, de technische voorschriften van toepassing op de display en op het registreertoestel met display, de inhoud en de modaliteiten van de opleiding en de modaliteiten van de gehoortest van de referentiepersoon.

De opleiding wordt georganiseerd door het Instituut.

Ze omvat :

- noties van akoestiek, met inbegrip van de beheersing van de apparaten voor het beheer van de geluidsniveaus,
- een sensibilisering voor de gezondheidsaspecten gelinkt aan de blootstelling aan geluid, onder meer de notie van geluidsdosis, de gezondheidsrisico's en de schaal van decibels;
- een initiatie van de verstaanbaarheid van het geluid.

HOOFDSTUK III. — *Wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de lijst met ingedeelde inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III in toepassing van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen*

Art. 10. In de bijlage van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de lijst met inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III in toepassing van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° rubriek 134 wordt ingetrokken;
- 2° rubriek 135 wordt vervangen door de volgende rubriek :

HOOFDSTUK IV. — *Wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 mei 1999 tot verplichting van het inwinnen van het advies van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor bepaalde ingedeelde inrichtingen*

Art. 11. Rubriek 134 van bijlage I van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 mei 1999 tot verplichting van het inwinnen van het advies van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor bepaalde ingedeelde inrichtingen wordt opgeheven.

La rubrique 135 de l'annexe I de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 mai 1999 imposant l'avis du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente en Région de Bruxelles-Capitale pour certaines installations classées est remplacée par ce qui suit :

Rubriek 135 van bijlage I van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 mei 1999 tot verplichting van het inwinnen van het advies van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor bepaalde ingedeelde inrichtingen wordt vervangen door hetgeen volgt :

135	a) Salles de spectacles, complexes cinématographiques, théâtres, opéras, music-halls, salles de fêtes, discothèques, salles de concerts, dont la superficie totale de l'établissement est supérieure à 200 m ² et dont la capacité d'accueil globale des salles est inférieure ou égale à 3000 personnes.	2	Salle de spectacle	135	a) Evenementenzalen, bioscoop-complexen, theaters, opera's, muziekhallen, feestzalen, discotheken, concertzalen met een totale oppervlakte van meer dan 200 m ² en die een totale capaciteit hebben van 3000 personen of minder.	2	Zaal voor vertoningen
	b) Salles de spectacles, complexes cinématographiques, théâtres, opéras, music-halls, salles de fêtes, discothèques, salles de concerts dont la capacité d'accueil globale des salles est supérieure à 3000 personnes.	1B	Salle de spectacle		b) Evenementenzalen, bioscoop-complexen, theaters, opera's, muziekhallen, feestzalen, discotheken, concertzalen met een totale capaciteit van meer dan 3000 personen.	1B	Zaal voor vertoningen

CHAPITRE V. — *Modifications de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 novembre 2002 relatif à la lutte contre le bruit de voisinage*

Art. 12. Dans l'article 2, paragraphe 1^{er}, 5^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 novembre 2002 relatif à la lutte contre le bruit de voisinage, le 9^{ème} tiret est remplacé par ce qui suit :

« - les activités exercées sur la voie publique sans diffusion de son amplifié au sens de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 2017 fixant les conditions de diffusion du son amplifié dans les établissements ouverts au public; ».

Art. 13. Un article 6^{ter} est inséré dans ce même arrêté, rédigé comme suit :

« § 1^{er}. Sans préjudice de l'application des conditions prévues dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 2017 fixant les conditions de diffusion du son amplifié dans les établissements ouverts au public, le Bourgmestre peut, par décision motivée, octroyer une dérogation temporaire aux normes de bruit reprises aux articles 4 et 5 du présent arrêté pour des événements organisés en plein air ou sous chapiteau.

Avant de prendre sa décision, le Bourgmestre demande l'avis des communes limitrophes susceptibles d'être impactées par le bruit de l'événement en plein air.

Sous peine d'irrecevabilité, la demande de dérogation est introduite au minimum 60 jours avant la date de l'événement.

Le Bourgmestre adresse sa décision à l'organisateur de l'événement au plus tard 45 jours suivant la réception de la demande par celui-ci.

A défaut de décision dans le délai visé à l'alinéa précédent, celle-ci est réputée défavorable.

§ 2. La dérogation peut être assortie de conditions temporelles et/ou géographiques.

L'octroi ou le refus de la dérogation est affiché par l'organisateur aux abords du site en plein air sur lequel a lieu l'événement.

§ 3. Sans préjudice de l'application des conditions prévues dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 2017 fixant les conditions de diffusion du son amplifié dans les établissements ouverts au public, une dérogation aux normes de bruit reprises aux articles 4 et 5 du présent arrêté est attribuée de manière automatique à tout établissement ouvert au public chaque année du 21 juillet à midi au 22 juillet à midi et du 31 décembre à 18h00 au 1^{er} janvier à 08h00. ».

HOOFDSTUK V. — *Wijzigingen van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 november 2002 betreffende de strijd tegen het buurtlawaai*

Art. 12. In artikel 2, paragraaf 1, 5^o, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 november 2002 betreffende de strijd tegen het buurtlawaai, wordt het 9^{de} streepje vervangen door hetgeen volgt :

" - de activiteiten uitgeoefend op de openbare weg zonder verspreiding van versterkt geluid in de zin van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017 tot vaststelling van de voorwaarden voor het verspreiden van versterkt geluid in voor publiek toegankelijke inrichtingen; ».

Art. 13. Een artikel 6^{ter} wordt ingevoerd in hetzelfde besluit dat luidt als volgt :

"§ 1. Onverminderd de toepassing van de voorwaarden bepaald in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017 tot vaststelling van de voorwaarden voor het verspreiden van versterkt geluid in voor publiek toegankelijke inrichtingen, kan de burgemeester, aan de hand van een gemotiveerde beslissing, een tijdelijke afwijking op de geluidsnormen, opgenomen in artikelen 4 en 5 van dit besluit, toestaan voor evenementen die in openlucht of in een tent georganiseerd worden.

Alvorens een beslissing te nemen, vraagt de burgemeester het advies van de naburige gemeenten die door de het lawaai van het openlucht-evenement getroffen kunnen worden.

Om ontvankelijk te zijn, wordt de aanvraag voor een afwijking minimum 60 dagen vóór de datum van het evenement ingediend.

De burgemeester stuurt zijn beslissing naar de organisator van het evenement ten laatste 45 dagen na de ontvangst van diens aanvraag.

Bij ontstentenis van beslissing binnen de termijn bedoeld in het voorgaande lid, wordt ze ongunstig geacht te zijn.

§ 2. De afwijking kan vergezeld gaan van tijdelijke en/of geografische voorwaarden.

De toekenning of de weigering van de afwijking wordt door de organisator in de omgeving van de openluchtsite waar het evenement plaatsgrijpt, aangebracht.

§ 3. Onverminderd de toepassing van de voorwaarden bepaald in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017 tot vaststelling van de voorwaarden voor het verspreiden van versterkt geluid in voor publiek toegankelijke inrichtingen, wordt elk jaar van 21 juli 's middags tot 22 juli 's middags en van 31 december om 18 uur tot 1 januari om 8 uur op automatische wijze een afwijking op de geluidsnormen, opgenomen in de artikelen 4 en 5 van dit besluit, aan elke inrichting toegankelijk voor publiek toegestaan. ».

CHAPITRE VI. — *Modifications de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 novembre 2002 relatif à la lutte contre le bruit et les vibrations générés par les installations classées*

Art. 14. Dans l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 novembre 2002 relatif à la lutte contre le bruit et les vibrations générés par les installations classées, les mots « et des spectacles en plein air classés au sens de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement » sont abrogés.

Art. 15. Un article 4bis est inséré dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 novembre 2002 relatif à la lutte contre le bruit et les vibrations générés par les installations classées, rédigé comme suit :

« § 1^{er}. Sans préjudice de l'application des conditions prévues dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 2017 fixant les conditions de diffusion du son amplifié dans les établissements ouverts au public, le Bourgmestre peut, par décision motivée, octroyer une dérogation temporaire aux normes de bruit reprises à l'article 4 du présent arrêté pour des événements organisés en plein air ou sous chapiteau.

Avant de prendre sa décision, le Bourgmestre demande l'avis des communes limitrophes susceptibles d'être impactées par le bruit de l'événement en plein air.

Sous peine d'irrecevabilité, la demande de dérogation est introduite au minimum 60 jours avant la date de l'événement.

Le Bourgmestre adresse sa décision à l'organisateur de l'événement au plus tard 45 jours suivant la réception de la demande par celui-ci.

A défaut de décision dans le délai visé à l'alinéa précédent, celle-ci est réputée défavorable.

§ 2. La dérogation peut être assortie de conditions temporelles et/ou géographiques.

L'octroi ou le refus de la dérogation est affiché par l'organisateur aux abords du site en plein air sur lequel a lieu l'événement.

§ 3. Sans préjudice de l'application des conditions prévues dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 2017 fixant les conditions de diffusion du son amplifié dans les établissements ouverts au public, une dérogation aux normes de bruit reprises à l'article 4 du présent arrêté est attribuée de manière automatique à tout établissement ouvert au public chaque année du 21 juillet à midi au 22 juillet à midi et du 31 décembre à 18h00 au 1^{er} janvier à 08h00. ».

CHAPITRE VII. — *Dispositions abrogatoires et transitoires*

Art. 16. Le Gouvernement évaluera l'application du présent arrêté dans les 3 ans de son entrée en vigueur en collaboration avec l'Institut et les communes.

Art. 17. L'arrêté royal du 24 février 1977 fixant les normes acoustiques pour la musique dans les établissements publics et privés est abrogé à l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 18. Le présent arrêté entre en vigueur un an après sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 19. Le Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 janvier 2017.

Le Ministre Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
R. VERVOORT

La Ministre du Logement, de la Qualité de Vie,
de l'Environnement et de l'Énergie,
C. FREMAULT

HOOFDSTUK VI. — *Wijzigingen van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 november 2002 betreffende de strijd tegen de geluids- en trillingenhinder veroorzaakt door de ingedeelde inrichtingen*

Art. 14. In artikel 1, 1^{ste} lid, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 november 2002 betreffende de strijd tegen de geluids- en trillingenhinder veroorzaakt door de ingedeelde inrichtingen, worden de woorden "en van evenementen in openlucht ingedeeld in de zin van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen" opgeheven.

Art. 15. Er wordt een artikel 4bis ingevoegd in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 november 2002 betreffende de strijd tegen de geluids- en trillingenhinder veroorzaakt door de ingedeelde inrichtingen. Dit wordt als volgt opgesteld :

« § 1. Onverminderd de toepassing van de voorwaarden bepaald in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017 tot vaststelling van de voorwaarden voor het verspreiden van versterkt geluid in voor publiek toegankelijke inrichtingen, kan de burgemeester, aan de hand van een gemotiveerde beslissing, een tijdelijke afwijking op de geluidsnormen, opgenomen in artikel 4 van dit besluit, toestaan voor evenementen die in openlucht of in een tent georganiseerd worden.

Alvorens een beslissing te nemen, vraagt de burgemeester het advies van de naburige gemeenten die door de het lawaai van het openlucht-evenement getroffen kunnen worden.

Om ontvankelijk te zijn, wordt de aanvraag voor een afwijking minimum 60 dagen vóór de datum van het evenement ingediend.

De burgemeester stuurt zijn beslissing naar de organisator van het evenement ten laatste 45 dagen na de ontvangst van diens aanvraag.

Bij ontstentenis van beslissing binnen de termijn bedoeld in het voorgaande lid, wordt ze ongunstig geacht te zijn.

§ 2. De afwijking kan vergezeld gaan van tijdelijke en/of geografische voorwaarden.

De toekenning of de weigering van de afwijking wordt door de organisator in de omgeving van de openluchtsite waar het evenement plaatsgrijpt, aangeplakt.

§ 3. Onverminderd de toepassing van de voorwaarden bepaald in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017 tot vaststelling van de voorwaarden voor het verspreiden van versterkt geluid in voor publiek toegankelijke inrichtingen, wordt elk jaar van 21 juli 's middags tot 22 juli 's middags en van 31 december om 18 uur tot 1 januari om 8 uur op automatische wijze een afwijking op de geluidsnormen, opgenomen in het artikel 4 van dit besluit, aan elke inrichting toegankelijk voor publiek toegestaan. ».

HOOFDSTUK VII. — *Opheffings- en overgangsbepalingen*

Art. 16. De Regering zal de toepassing van onderhavig besluit binnen de 3 jaar van zijn inwerkingtreding samen met het Instituut en de gemeenten evalueren.

Art. 17. Het koninklijk besluit van 24 februari 1977 houdende vaststelling van geluidsnormen voor muziek in openbare en private inrichtingen wordt bij de inwerkingtreding van onderhavig besluit opgeheven.

Art. 18. Onderhavig besluit treedt in werking een jaar nadat het in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd is.

Art. 19. De Minister wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 januari 2017.

De Minister-Voorzitter
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
R. VERVOORT

De Minister van Huisvesting, Levenskwaliteit,
Leefmilieu en Energie,
C. FREMAULT

Annexe

Modèle de formulaire à joindre à toute demande de permis d'environnement relative aux établissements repris à la rubrique 135 de l'annexe à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, IC, ID, II et III en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement

Horaires de diffusion de son amplifié		
Niveaux sonores équivalents demandés	(Cocher)	
	$L_{Aeq} 15 \text{ minutes, glissant} < 85\text{dB(A)}$	
	$85\text{dB(A)} < L_{Aeq} 15 \text{ minutes, glissant} < 95\text{dB(A)}$ ET $100\text{dB(C)} < L_{Ceq} 15 \text{ minutes, glissant} < 110\text{dB(C)}$	
	$95\text{dB(A)} < L_{Aeq} 60 \text{ minutes, glissant} < 100\text{dB(A)}$ ET $110\text{dB(C)} < L_{Ceq} 60 \text{ minutes, glissant} < 115\text{dB(C)}$	

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 2017 fixant les conditions de diffusion du son amplifié dans les établissements ouverts au public.

Le Ministre-Président,
R. VERVOORT

La Ministre de l'Environnement,
C. FREMAULT

Bijlage

Model van formulier toe te voegen aan elke milieuvergunningsaanvraag met betrekking tot inrichtingen opgenomen in de rubriek 135 van de bijlage van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de lijst met inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III in toepassing van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen

Uurroosters van de verspreiding van versterkt geluid		
Gevraagde equivalente geluidsniveaus	(Aanvinken)	
	$L_{Aeq} 15 \text{ minuten, glijdend} < 85\text{dB(A)}$	
	$85\text{dB(A)} < L_{Aeq} 15 \text{ minuten, glijdend} < 95\text{dB(A)}$ EN $100\text{dB(C)} < L_{Ceq} 15 \text{ minuten, glijdend} < 110\text{dB(C)}$	
	$95\text{dB(A)} < L_{Aeq} 60 \text{ minuten, glijdend} < 100\text{dB(A)}$ EN $110\text{dB(C)} < L_{Ceq} 60 \text{ minuten, glijdend} < 115\text{dB(C)}$	

Gezien om als bijlage te worden gevoegd het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017 tot vaststelling van de voorwaarden voor het verspreiden van versterkt geluid in voor publiek toegankelijke inrichtingen.

De Minister-Voorzitter,
R. VERVOORT

De Minister van Leefmilieu,
C. FREMAULT

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2017/10789]

26 JANVIER 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif au télétravail. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 15 février 2017, page 24373, acte 2017/20195, il y a lieu de remplacer le visa relatif à l'avis du Conseil d'Etat par le texte suivant :

« Vu l'avis n° 60.352/4 du Conseil d'Etat, donné le 22 novembre 2016 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ; »

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2017/10789]

26 JANUARI 2017. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende telewerk. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 2017, pagina 24373, akte 2017/20195, dient de verwijzing met betrekking tot het advies van de Raad van State te worden vervangen door de volgende tekst :

"Gelet op het advies nr. 60.352/4 van de Raad van State, gegeven op 22 november 2016 in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;"